

Interpretacja ustawy z dnia 6 stycznia 2005r. o mniejszościach narodowych i etnicznych oraz o języku regionalnym (Dz. U. Nr 17, poz. 141, z późn. zm.) w zakresie przepisów art. 12 i art. 15.

Na poziomie samorządu sprawy związane z wpisem gminy do Rejestru gmin, na których obszarze używane są nazwy w języku mniejszości, jak również sprawy związane z ustaleniem dodatkowej nazwy miejscowości lub obiektu fizjograficznego w języku mniejszości, zostały zastrzeżone do właściwości rady gminy. Pozostaje ona zatem organem kompetentnym do działania w zakresie powyższych spraw.

Zgodnie z brzmieniem art. 15 ust. 2 wymienionej wyżej ustawy, koszty związane z wymianą tablic informacyjnych wynikającą z ustalenia dodatkowej nazwy miejscowości lub obiektu fizjograficznego w języku mniejszości, ponosi budżet państwa. Przepis powyższy nie precyzuje podmiotu zobowiązanego do dokonania czynności polegających na wymianie tablic. Niemniej jednak, uwzględniając okoliczność, iż na poziomie samorządu wszelkie kompetencje związane z wpisem gminy do Rejestru gmin, jak i ustaleniem dodatkowej nazwy w języku mniejszości ustawodawca przyznał radzie gminy, uprawnionym wydaje się być twierdzenie, iż dokonywanie wymiany tablic informacyjnych przynależy do gminy.

Podsumowując, należy zwrócić uwagę, że pomimo, iż obszarem gminy władają różne podmioty prawa cywilnego, np. gmina (grunty komunalne, drogi gminne), powiat (drogi powiatowe), spółdzielnie mieszkaniowe (drogi wewnętrzne), Skarb Państwa i prywatne lub państwowe osoby prawne oraz osoby fizyczne, z uwagi na zasady przyznawania dotacji celowych, w kwestii ponoszenia kosztów związanych z wymianą tablic organem właściwym jest gmina, w granicach otrzymanej na podstawie porozumienia dotacji celowej. Gmina może dokonać powyższych czynności we własnym zakresie, bądź zlecić ich wykonanie innym podmiotom gospodarczym w przewidzianej prawem formie (np. umowa cywilnoprawna).

Ponadto, istnieje możliwość zawarcia porozumień pomiędzy gminą a innymi podmiotami prawa cywilnego (np. powiatem), ale tylko co do zakresu informacyjnego (miejsca, daty dokonania wymiany tablic).

W kwestii obowiązku zamieszczania na tablicach informacyjnych, przez inne niż gmina podmioty, dodatkowych nazw w języku mniejszości, w przypadku, gdy

gmina została wpisana do rejestru gmin, na obszarze których są używane nazwy w języku mniejszości, wskazać należy, iż ustawa o mniejszościach narodowych i etnicznych oraz o języku regionalnym w żadnym ze swych postanowień nie ustanawia obowiązku używania dodatkowych tradycyjnych nazw miejscowości i obiektów fizjograficznych w języku mniejszości w przypadku wpisania danej gminy do prowadzonego przez ministra właściwego do spraw religijnych oraz mniejszości narodowych i etnicznych Rejestru gmin. Ustawa stanowi bowiem jedynie o możliwości (uprawnieniu) stosowania na obszarze gmin wpisanych do wymienionego rejestru dodatkowych nazw w języku mniejszości (np. art. 12 ust. 1, 2, 4 ustawy). Powyższe wydaje się potwierdzać literalnie brzmienie art. 12 ust. 4 ustawy, zgodnie z którym *dotatkowe nazwy w języku mniejszości mogą być wprowadzone na terenie całej gminy lub w poszczególnych miejscowościach*. Warunkiem ustalenia i stosowania nazwy w języku mniejszości jest wpis danej gminy do Rejestru gmin, na których obszarze używane są nazwy w języku mniejszości, co wynika z art. 12 ust. 1.